

# REGULAMIN KONKURSU NAGRODY LITERACKIEJ IM. LEOPOLDA STAFFA

## POSTANOWIENIA OGÓLNE

Niniejszy regulamin [„Regulamin”] określa warunki, na których odbywa się konkurs „Nagroda Literacka im. Leopolda Staffa” pod patronatem Antich’ Caffè [„Konkurs”].

### § 1

Nagroda Literacka im. Leopolda Staffa pod patronatem Antich’ Caffè przyznawana jest raz do roku autorom najlepszych publikacji książkowych o tematyce włoskiej, tłumaczom książek z języka włoskiego oraz osobom i instytucjom popularyzującym kulturę włoską.

### § 2

Organizatorem konkursu i fundatorem nagród jest restauracja Antich’ Caffè (Antich Caffè s.c., z siedzibą w Warszawie, przy ul. Wąwozowej 6 lok. 11A) [„Organizator”].

### § 3

1. Konkurs jest organizowany na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
2. Każda edycja Konkursu rozpoczyna się 15 listopada i kończy 30 czerwca kolejnego roku.
3. Uczestnictwo w Konkursie jest bezpłatne. Koszty zorganizowania Konkursu pokrywają Organizatorzy.

### § 4

1. Nagrody przyznawane są w następujących kategoriach:
  - Dzieło życia (dla autora piszącego o Włoszech albo dla tłumacza literatury włoskiej);
  - *In memoriam* (dla wybitnego nieżyjącego autora piszącego o Włoszech lub nieżyjącego tłumacza literatury włoskiej);
  - Książka roku: przekład (nagroda dla tłumacza);
  - Książka roku: nauka (dla autora lub tłumacza książki o tematyce włoskiej o charakterze specjalistycznym);
  - Książka roku: popularyzatorstwo (dla autora lub tłumacza książki o charakterze popularyzatorskim poświęconej wielorakim aspektom włoskiej kultury);
  - Książka roku dla dzieci (dla autora lub tłumacza).
2. Kapituła Konkursu może zdecydować o przyznaniu nagrody w kategorii nieujętej w niniejszym Regulaminie.
3. Nagrody przyznawane są:
  - autorom książek o tematyce włoskiej wydanych w języku polskim;
  - tłumaczom z języka włoskiego na język polski;
  - popularyzatorom kultury włoskiej, w tym wydawcom.
4. Okres konkursowy obejmuje publikacje, które ukazały się od 1 stycznia roku rozpoczęcia danej edycji konkursu do 30 czerwca kolejnego roku (w sumie w ciągu 18 miesięcy).
5. Nagradzane są jedynie nowe książki, które ukazały się w okresie konkursowym.

6. W Konkursie nie biorą udziału wznowienia książek, które ukazały się w okresie konkursowym.
7. W Konkursie nie biorą udziału pozycje przygotowane przez członków Kapituły.
8. Laureaci Nagrody otrzymują symboliczną nagrodę rzeczową. Nagroda rzeczowa jest jednocześnie górną granicą finansowej odpowiedzialności Organizatora z tytułu Konkursu.
9. Przystąpienie do Konkursu jest równoznaczne z akceptacją przez Uczestnika treści Regulaminu.
10. Uczestnik zobowiązany jest do wypełnienia i przesłania na adres Organizatora formularza zgłoszeniowego. Formularz zgłoszeniowy zawiera:
  - imię i nazwisko Uczestnika;
  - adres zamieszkania oraz adres do korespondencji Uczestnika;
  - adres e-mail, pod który będą wysyłane zawiadomienia związane z Konkursem;
  - numer telefonu;
  - stosowne oświadczenia.

Błędne wypełnienie formularza zgłoszeniowego obciąża jedynie Uczestnika i nie może być przedmiotem roszczeń w stosunku do Organizatora.

11. Do wypełnionego i podpisanego formularza zgłoszeniowego należy dołączyć minimum jeden egzemplarz książki.

## § 5

1. Kandydatów do Nagrody mogą zgłaszać:
  - autor książki lub tłumacz;
  - wydawca.
2. W przypadku współautorstwa (dwóch lub więcej autorów lub tłumaczy) wymagane jest zgłoszenie podpisane przez wszystkich autorów.
3. Naruszenie praw autorskich lub dóbr osobistych osób trzecich będzie skutkowało bezwarunkową dyskwalifikacją Uczestnika. Organizatorzy nie ponoszą odpowiedzialności za skutki naruszenia praw autorskich lub dóbr osobistych osób trzecich przez Uczestników Konkursu. Wszelka odpowiedzialność za skutki takich naruszeń spoczywa na Uczestniku Konkursu.

## **PRZEBIEG KONKURSU**

### § 6

1. Uczestnikiem niniejszego Konkursu może być autor książki, tłumacz lub wydawca.
2. Osoba zgłaszająca tytuł konkursowy powinna przesłać wypełniony i podpisany formularz zgłoszeniowy pocztą tradycyjną wraz z egzemplarzem zgłoszonej do konkursu książki na adres:  
Restauracja Antich' Caffè, ul. Wąwozowa 6 lok. 11A, 02-796 Warszawa
3. Wszystkie nadesłane książki są przekazywane Kapitulie i nie będą zwracane.
4. Książki nadesłane wraz z błędnie wypełnionym lub niepodpisanym formularzem zgłoszeniowym nie będą brały udziału w Konkursie. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za niedokończone i wadliwe transfery plików zgłoszeniowych wynikające z niestabilności działania łącza internetowego Uczestnika Konkursu.
5. Laureaci zostaną poinformowani o otrzymaniu Nagrody i o terminie uroczystości drogą mailową lub telefonicznie.

6. Uczestnik może zostać Laureatem tylko w jednej kategorii.

## **DANE OSOBOWE**

### **§ 7**

1. Organizator zapewnia każdemu Uczestnikowi ochronę danych osobowych zgromadzonych w Serwisie w sposób zgodny z Ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. nr 101 poz. 926 z 2002 r. z późn. zm.) oraz z Regulaminem.
2. Administratorem zbioru danych jest Organizator Konkursu.
3. Poprzez udział w Konkursie Uczestnik wyraża zgodę na:
  - przetwarzanie, gromadzenie, utrwalanie, przechowywanie, opracowywanie, udostępnianie i usuwanie danych osobowych Uczestnika przez Organizatorów w zakresie niezbędnym do organizacji Konkursu, w sposób określony Regulaminem, w szczególności w celu ogłoszenia wyników Konkursu oraz rozpowszechnienia listy laureatów;
  - przetwarzanie, gromadzenie, utrwalanie, przechowywanie, opracowywanie, udostępnianie i usuwanie danych osobowych Uczestnika przez Organizatorów w celach marketingowych i statystycznych Organizatora;
  - przetwarzanie, gromadzenie, utrwalanie, przechowywanie, opracowywanie, udostępnianie i usuwanie danych osobowych Uczestnika w celu reklamy, badania rynku oraz zachowań i preferencji usługobiorców z przeznaczeniem wyników tych badań na potrzeby polepszenia jakości usług świadczonych przez Organizatora.
4. Brak zgody na przetwarzanie danych osobowych w celach konkursowych uniemożliwia udział w Konkursie.

## **WYBÓR LAUREATÓW**

### **§ 8**

1. Wyboru Laureatów dokonuje Kapituła Konkursowa w następującym składzie (w porządku alfabetycznym, bez tytułów naukowych i honorowych):
  - Tessa Capponi-Borawska – historyk, znawczyni włoskiej historii i kuchni;
  - Jacek Cygan – poeta, autor tekstów, znawca piosenki włoskiej;
  - Jolanta Dygul – italianistka, literaturoznawczyni;
  - Jarosław Mikołajewski – pomysłodawca Nagrody, italianista, poeta, tłumacz;
  - Ewa Nicewicz-Staszowska – italianistka, literaturoznawczyni;
  - Anna Osmólska-Mętrak – italianistka. Kinomanka, tłumaczka, popularyzatorka włoskiej kultury;
  - Julia Wollner – italianistka, założycielka i redaktor naczelna magazynu „Lente”;
  - Janusz Zaorski – reżyser, znawca filmu i sportu.
2. Rozstrzygnięcie Konkursu następuje do 15 września każdego roku. Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany ustalonej daty rozstrzygnięcia Konkursu.
3. Wręczenie nagród odbywa się w drugą niedzielę października. Dokładna data jest podawana przez Organizatora z odpowiednim wyprzedzeniem.
4. Kapituła Konkursu może zdecydować o przyznaniu wyróżnienia.
5. Kapituła Konkursu zastrzega sobie prawo do nieprzyznania nagrody lub wyróżnienia.
6. Decyzja Kapituły jest ostateczna.
7. Dystrybucją nagród głównych oraz wyróżnień zajmuje się Organizator Konkursu.
8. Nagrody nie podlegają wymianie na jakikolwiek ekwiwalent, chyba że Organizator postanowi inaczej.

9. Przyjmuje się, że osobą uprawnioną do odbioru nagrody jest Uczestnik lub wydawnictwo wskazani w formularzu zgłoszeniowym.
10. W przypadku braku możliwości skontaktowania się z Laureatem, Organizator Konkursu może przekazać nagrody lub ich równowartość na wybrany przez siebie cel związany z rozpowszechnianiem kultury.
11. Uczestnik zobowiązany jest do aktualizowania danych podanych w formularzu zgłoszeniowym w przypadku każdorazowej zmiany swojego adresu i telefonu kontaktowego. Niedopełnienie tego obowiązku obciąża Uczestnika i nie może być przedmiotem roszczeń w stosunku do Organizatora.

#### § 9

1. Wraz z przesłaniem książki Uczestnik udziela Organizatorowi Konkursu licencji niewyłącznej na rozpowszechnianie i publikowanie tytułu danego Utworu w ramach promocji i marketingu niniejszego Konkursu.
2. Naruszenie praw autorskich lub dóbr osobistych osób trzecich obciąża Uczestnika, który w przypadku roszczeń osób trzecich zwolni Organizatora z odpowiedzialności.
3. Laureat wyraża zgodę na prezentowanie swojego wizerunku w celach promocji Konkursu (w szczególności na stronie internetowej Konkursu, w prasie, w serwisach społecznościowych itp.). Laureat wyraża również zgodę na prezentowanie w celach promocyjnych Konkursu swojego imienia i nazwiska (lub pseudonimu), a w przypadku wydawcy – nazwy wydawcy, w szczególności poprzez ich podanie do publicznej wiadomości.
4. Laureat Konkursu wyraża zgodę na rozpowszechnianie zdjęć z uroczystości wręczenia Nagrody. Pakiet zdjęć i multimediiów zostanie przygotowany po zakończeniu Konkursu i umieszczony na stronie Organizatora. Zdjęcia i multimedia są wykorzystywane jedynie w celach promocji Konkursu.

#### **POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

#### § 10

1. Regulamin Konkursu jest dostępny na stronie internetowej Organizatora Konkursu [www.antichcaffe-nagrodaliteracka.pl](http://www.antichcaffe-nagrodaliteracka.pl).
2. Organizator zastrzega sobie prawo do ostatecznej interpretacji Regulaminu oraz do dokonywania zmian w Regulaminie w każdym momencie jego obowiązywania.
3. Zmiany w Regulaminie wchodzi w życie z dniem ich ogłoszenia na stronie Organizatora Konkursu.
4. Wszelkie reklamacje z tytułu organizowanego Konkursu mogą być zgłaszane pisemnie najpóźniej do 30 czerwca i będą rozpatrywane przez Organizatora w terminie 30 dni od momentu otrzymania reklamacji. Decyzja Organizatora jest ostateczna i wiążąca.
5. Regulamin jest wyłącznym dokumentem określającym zasady Konkursu. Przystąpienie do Konkursu jest jednoznaczne z akceptacją Regulaminu.

#### § 11

6. Regulamin wchodzi w życie z chwilą ogłoszenia na stronie internetowej Organizatora Konkursu.